

# LITURGIEORDNUNG 2023

## RED LITURGIJE KW/T 38 - 40



### PFARRE SCHWABEGG • ŽUPNIJA ŽVABEK

Aktualisierte Fassung • Posodobljena verzija: 21.09.2023

Datum	Zeit, Ort • Čas, kraj	Messintentionen,... • Mašne intencije,...:
<b>SO.- NE., 17.09.2023</b> 24. Sonntag im Jahreskreis • 24. navadna nedelja	<b>08:30 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Melitta Findenig GT/ RD u. Silvester Polanc (213) Anschließend Einladung zum Hadnsterz und Kaffee in den Pfarrhof • Nato povabilo na ajdove žganke v župnišče (Hadnverein Josef Hirm)
<b>DI.- TO., 19.09.2023</b> Weihe Klft. Domkirche • Posvetitev stolnice	18:30 Uhr- uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>DO.- ČE., 21.09.2023</b> Hl. Matthäus • Sv. Matej	18:30 Uhr- uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>FR. - PE., 22.09.2023</b>	16:30 Uhr - uri: SAK - Platz igrišče Welzenegg Celovec	Fußballspiel der Priesternationalmannschaften Österreich:Italien • Nogometna igra duhovnikov
<b>SA.- SO., 23.09.2023</b>	<b>17:00 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche • Farna cerkev	<b>Geistliches Konzert • Duhovni koncert</b> Heimatklang Bach, Schwabegger Anlasssänger
<b>SO.- NE., 24.09.2023</b> 25. Sonntag im Jahreskreis • 25. navadna nedelja Kindertraktorparade vom Pfarrhof in die Pfarrkirche • Blagoslov pridelkov pred župniščem	<b>10:00 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche Schwabegg • Farna cerkev Žvabek  Agape im Pfarrstadl • Agapa v farnem skednju	<b>Erntedankfest • Zahvalna nedelja</b> Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane + Engelbert sen. JT/L und Sophie Hirm (215) + Hildegard Hirm vlg. Raidl (216)
<b>DI.- TO., 26.09.2023</b> Sel. • Blaž. škof Anton Martin Slomšek	18:30 Uhr- uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	+ Johann Dobnig in Rebernikove rajne (218)
<b>DO.- ČE., 28.09.2023</b> Hl. Lioba, Hl. Wenzel • Sv. Ljuba, Sv. Večeslav	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>FR.- PE., 29.09.2023</b> Erzengel Michael, Gabriel, Rafael • Nadangeli Mihael, Gabrijel in Rafael	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	+ oče Miha Golavčnik, Golavčnikove in Komatarjeve rajne (219)
<b>SO.- NE., 01.10.2023</b> 26. Sonntag im Jahreskreis • 26. navadna nedelja Kollekte „Sonntag der Völker“ • nabirka za Sarajevo	<b>08:30 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche Schwabegg • Farna cerkev Žvabek	+ Maria Jernej JT/L vlg. Schupunz, Kaischnik+ und Dank an die Schutzengel (220) + Maria Lutnik p.d. Krištanca (221)
<b>DI.- TO., 03.10.2023</b>	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>DO.- ČE., 05.10.2023</b>	Keine Hl. Messe • Ni sv. maše!	19:00 h: Dekanatsrat Edling • Dekanijski svet Kazaze
<b>FR.- PE., 06.10.2023</b> Hl. • Sv. Bruno	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche • Farna cerkev	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu Molitvena ura za duhovne poklice • Eucharistische Anbetung
<b>SO.- NE., 08.10.2023</b> 27. Sonntag im Jahreskreis • 27. navadna nedelja  Rožnovenska nedelja • Rosenkranzsonntag	<b>08:30 Uhr- uri:</b> Pfarrkirche Schwabegg • Farna cerkev Žvabek	<b>Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane</b> + Alex Pototschnig p.d. Rihtar (222) + Friedrich Jammer p.d. Toman (223) + Angela Zechner p.d. Incman (224)
Jeden Montag • Vsak ponedeljek	Um/ ob 07:30 Uhr/ uri	Hl. Messe im Pflegeheim Bleiburg • Sv. maša v domu ostarelih Pliberk
Jeden Freitag • vsak petek	Vor der Messe • pred sv. mašo	Beichtgelegenheit • Spovedna priložnost v farni cerkvi

**Ewiglicht • Večna luč:** + Melitta Findenig u. Silvester Polanc; + Johann Dobnig in Rebernikove rajne; Josefine Huber geb. Dobnik (3x); Um Gesundheit • Za zdravje (3x).

#### Wallfahrtskirche Heiligenstadt • Romarska cerkev Sveto mesto:

Das Befahren der Straße zur Marienwallfahrtskirche Heiligenstadt- Sveto mesto ist vor Abschluss der Sanierungsarbeiten der erfolgten Bankettabrutschungen nicht ratsam. Deshalb finden weiterhin keine Hl. Messen dort statt. • Svetomeška cesta je še vedno zaprta za splošni promet. Treba je počakati na konec obnovitvenih del. Zaradi tega bodo vse sv. maše Svetega mesta še naprej v farni cerkvi v Žvabeku.

#### 23.09.2023, 17:00 h Pfarrkirche Schwabegg- Žvabek: HadnKunstKultur • AjdaUmetnostKultura 2023

Ein erquickender Abend für geistiges und körperliches Wohlbefinden. Zunächst bringt der Heimatklang Bach in der Pfarrkirche Schwabegg/ Žvabek geistliche Texte zum Klingen und sorgt damit für geistige und seelische Labung. Der Abend wird durch das Landgasthaus Luckner mit kulinarischen Genüssen fortgeführt. • Duhovni koncert potoškega mešanega zbora „Heimatklang Bach“ in žvabeške trikraljenske odrasle skupine v farni cerkvi v Žvabeku, nato dobrote kuhinje v gostilni Lukner.

**Impressum:** Pfarrvorsteher - farni predstojnik Mag. Michael Golavčnik,

Pfarramt Schwabegg - Župnijski urad Žvabek, Schwabegg - Žvabek 11, 9155 Neuhaus - Suha, Tel. 04356- 2348;

Emailadresse • elektronski naslov: [email@pfarre-schwabegg.at](mailto:email@pfarre-schwabegg.at),

Pfarrhomepage • domača stran: [www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C2920](http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C2920)

# LITURGIEORDNUNG 2023

## RED LITURGIJE KW/T 38 - 40



### PFARRE NEUHAUS • ŽUPNIJA SUHA

Aktualisierte Fassung • Posodobljena verzija: 21.09.2023

Datum	Zeit, Ort • Čas, kraj	Messintentionen,... • Mašne intencije,....:
<b>SO.- NE., 17.09.2023</b> 24. Sonntag im Jahreskreis • 24. navadna nedelja  Hadnherbst • Ajdova jesen	<b>10:00 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche Neuhaus - Farna cerkev Suha	<b>Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane</b> + Martin JT/L und Rudolf Tschreschnig (42) + Seelsorger der Pfarre Neuhaus- Suha • Za rajne suške dušne pastirje (194) + Maria und Felix Katz vlg. Krajnik (11) (486) + Tratnik-Eltern Franz u. Maria Tschujesch u. Ang.
<b>MO.- PO., 18.09.2023</b>	11:00 h Pfarrkirche - f. cerkev	Verabschiedung • Slovo: + Matthäus Tevžej Polanc
<b>MI. - SR., 20.09.2023</b> Koreanische Märtyrer • Koreanski mučenci	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche- Farna cerkev	Za zdravje in v dober namen • Für Gesundheit und auf gute Meinung (482)
<b>SA.- SO., 23.09.2023</b> Hl. • Sv. Padre Pio	<i>Keine Hl. Messe in Bach • Ni svete maše v Potočah.</i>	<i>Geistliches Konzert des Heimatklang Bach in der Pfarrkirche Schwabegg. • Duhovni koncert v Žvabeku.</i>
<b>SO.- NE., 24.09.2023</b> 25. Sonntag im Jahreskreis • 25. navadna nedelja	<b>08:30 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche Neuhaus - Farna cerkev Suha	+ Philipp Maurel (474); + Mathilde u. Florian Skubel vlg. Dischounig (487) Auf gute Meinung • V dober namen (492) Kollekte „Sonntag der Völker“ • nabirka za Sarajevo
<b>DI. - TO., 26.09.2023!!</b>	10:00 h Seniorenzentrum	Ad mentem dantis • Im Sinne des Gebenden • Po namenu
<b>MI.- SR., 27.09.2023</b> Hl. Vinzenz v. Paul • Sv. Vincencij Pavelski	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche- Farna cerkev	+ Max Radocha GT/RD, Annemarie Skias und Sofie Rebernic (488)
<b>SA.- SO., 30.09.2023</b> Hl. Hieronymus • Sv. Hironim  <i>Vorabendmesse • Predvečerna maša</i>	18:30 Uhr - uri: <b>Pfarrkirche - Farna cerkev</b>	+ Eduard Tratter vlg. Paulitsch (84) + Andreas Potočnik vlg. Pongratz (212) + Siegfried Sadnjak GT/RD (491)
<b>SO.- NE., 01.10.2023</b> 26. Sonntag im Jahreskreis • 26. navadna nedelja  <b>Erntedankfest • Zahvalna nedelja</b>	<b>10:00 Uhr - uri:</b> <b>Filialkirche Bach- Potoče</b>  Kindertraktorparade vom Dorfkreuz in die Filialkirche • Blagoslov pridelkov v cerkvi	<b>Für die Pfarrgemeinde • Sv. maša za farane</b> + Margarethe Barth und Maria Saplotnig (490) + Apollonia und Franz Plimon vlg. Resch (288) + Felix und Anna Melanscheg, Anton und Maria Melanscheg, Johann Kollegger (489) + Franz und Hedwig Skuk vlg. Schmautz (384) + Gottfried und Anna Polanz vlg. Smolnikar (264) + Grete und Hans Hoffmann vlg. Kanzian (493)
<b>MI.- SR., 04.10.2023</b> Hl. Franz von Assisi • Sv. Frančišek Asiški	18:30 Uhr - uri: Pfarrkirche- Farna cerkev	+ Franz Radocha (480)
<b>SA.- SO., 07.10.2023</b>	Ab - od 9:00 h 14:00 Uhr Sveti križ 18:30 Uhr - uri: Filialkirche Bach- Potoče	Krankenkommunion • Obhajilo bolnikov Fusswallfahrt von Lavamünd, Hl. Messe. Sv. maša + Paul Sadnek vlg. Hanschitz (451)
<b>SO.- NE., 08.10.2023</b> 27. Sonntag im Jahreskreis • 27. navadna nedelja	<b>10:00 Uhr - uri:</b> Pfarrkirche Neuhaus - Farna cerkev Suha	+ Katharina Lipnik u. Tochter Amalia Vodivnik (485) + Maria und Felix Katz vlg. Krajnik (261) + Ferdinand Maurel (390)
Jeden Mittwoch • vsako sredo	Vor der Hl. Messe • pred mašo	Beichtgelegenheit • spovedna priložnost v farni cerkvi
<b>Rosenkranz • Rožni venec</b>	Pfarrkirche Neuhaus- Suha	Im Monat Oktober um 17.45 h oder 30' vor der Hl. Messe.

**Ewiglicht • Večna luč:** Tratnik-Eltern Franz und Maria Tschujesch und Angehörige, Heliodor und Ludmilla Lutnik, Ferdinand Maurel (Neuhaus-Suha); Franz und Hedwig Skuk vlg. Schmautz, Lena Pölz (Bach-Potoče)

**24.09.2023: Diözesankollekte „Sonntag der Völker“ • Škofijska nedeljska nabirka „Nedelja narodov“:**

Seit dem Mitteleuropäischen Katholikentag 2004 ist unsere Diözese mit der Erzdiözese Sarajewo partnerschaftlich verbunden. Im Rahmen von Austauschprogrammen auf verschiedensten Ebenen (Schulen, Pfarren, Gemeinden, Gruppen) lernen wir von einander, ermutigen einander zum Christ sein und leisten einen Beitrag für die Zukunft eines gemeinsamen Europas. Wir helfen mit der Unterstützung kirchlicher Projekte auch beim Aufbau Bosnien-Herzegowina, das immer noch an den Folgen des Krieges leidet. Dafür bitten wir alle Kärntner/-innen um einen finanziellen Beitrag bei dieser Kirchensammlung, die schließlich auch ein bedeutsames Zeichen der Solidarität der ganzen Diözese mit den Menschen in unserer Partnerdiözese Sarajewo setzt.

*Tudi letos obhaja katoliška Cerkev v vseh avstrijskih škofijah nedeljo narodov, ki naj bo znamenje za sožitje med številnimi narodi, ki so v naši državi našli svoj novi dom. Od srednjeevropskega katoliškega shoda 2004 je naša škofija partnersko povezana z nadškofijo v Sarajevu. S podporo cerkvenih projektov pomagamo pri obnovi Bosne in Hercegovine, ki še vedno trpi zaradi posledic vojne. Zato prosimo vse Korošice in Korošce za finančno podporo pri tej nabirki ob nedelji narodov, 24.09.2023, ki je pomemben znak solidarnosti z ljudmi v Sarajevu in nadškofije Vrhbosne.*

**Impressum:** Pfarrvorsteher - farni predstojnik Mag. Michael Golavčnik, Pfarramt Schwabegg - Župnijski urad Žvabek, Schwabegg - Žvabek 11, 9155 Neuhaus - Suha, **Tel. 04356- 2348**, Emailadresse • elektronski naslov: **neuhaus-suha@kath-pfarre-kaernten.at**; Homepage: **www.kath-kirche-kaernten.at/neuhaus-suha**